PHRASES COURANTES BC3

|  |  |
| --- | --- |
| 1 | Det är en person som är svår att övertyga. |
|  |  |
| 2 | Charles var den siste som gick hem. |
|  |  |
| 3 | Jag behövde någon som kunde trösta mig. |
|  |  |
| 4 | Jag var den ende som visste om det. |
|  |  |
| 5 | Caroline tog glaset som var fyllt med mineralvatten. |
|  |  |
| 6 | Jag letar efter någon som kan köra mig in till staden. |
|  |  |
| 7 | Han är en författare som är känd för sina noveller. |
|  |  |
| 8 | Det fanns ingen som kunde ta hand om barnen. |
|  |  |
| 9 | Har du hittat någon som kan hjälpa dig att måla båten? |
|  |  |
| 10 | Det är en attityd som är främmande för min karaktär. |
|  |  |
| 11 | Ni är inte den förste som säger detta. |
|  |  |
| 12 | Hon är en kvinna som är van vid ett spännande liv. |
|  |  |
| 13 | Jag väntar på någon som kan bära upp mitt bagage. |
|  |  |
| 14 | Personerna som var beredda att hjälpa oss var inte många. |
|  |  |
| 15 | Jag bryr mig inte om vad andra tycker. |
|  |  |
| 16 | Det finns olika åsikter om varför de reste. |
|  |  |
| 17 | Kan du gissa hur gammal han är? |
|  |  |
| 18 | Jag är förvånad över vad ni har åstadkommit. |
|  |  |
| 19 | Tyvärr kommer jag inte ihåg vad gatan heter. |
|  |  |
| 20 | Jag är nyfiken på hur han fick stipendiet. |
|  |  |
| 21 | Claude talade utan att tänka på vad han sade. |
|  |  |
| 22 | Jag vet inte var de kommer ifrån. |
|  |  |
| 23 | Vi är inte ansvariga för vad de har valt. |
|  |  |
| 24 | Det beror på vilken dag ni skall komma. |
|  |  |
| 25 | Är du intresserad av vad jag tycker? |
|  |  |
| 26 | Jag är orolig för hur hon kommer att reagera. |
|  |  |
| 27 | Minns du hur hon ser ut? |
|  |  |
| 28 | Inser du vad denna summa innebär? |
|  |  |
| 29 | Jag lämnade mötet utan att veta vad jag skulle tro. |
|  |  |
| 30 | Michel visste inte vad han skulle svara. |
|  |  |
| 31 | Vet du hur du skall bära dig åt? |
|  |  |
| 32 | De undrar var de skall ställa väskorna. |
|  |  |
| 33 | Jag vet inte hur jag skall kunna tacka er. |
|  |  |
| 34 | Michèle visste inte längre vad hon skulle göra. |
|  |  |
| 35 | Rose vet inte vem hon skall vända sig till. |
|  |  |
| 36 | René undrade vilken lösning han skulle välja. |
|  |  |
| 37 | Min kusin kom och hämtade mig på stationen. |
|  |  |
| 38 | Skall ni gå upp och lägga er? |
|  |  |
| 39 | Den gamle mannen satte sig på en bänk och vilade sig. |
|  |  |
| 40 | Ingenjören reste sig och förklarade vad som hade hänt. |
|  |  |
| 41 | Ska vi gå och lyssna på radio en stund? |
|  |  |
| 42 | De andra ringde upp mig och talade om resultatet. |
|  |  |
| 43 | Mina kamrater kommer ofta och hälsar på mig på landet. |
|  |  |
| 44 | Klockan sju gick Daniel ner och åt frukost. |
|  |  |
| 45 | Har ni skrivit och beställt rum? |
|  |  |
| 46 | Kom hit och se vad jag har hittat! |
|  |  |
| 47 | Herr Bouchard stannar ofta och talar med folk på gatan. |
|  |  |
| 48 | Du kommer alltid och stör mig! |
|  |  |
| 49 | Gå och lägg er med en gång! |
|  |  |
| 50 | Vi skall åka och hämta båten i morgon förmiddag. |
|  |  |
| 51 | Var är toaletten? |
|  |  |
| 52 | Finns det en toalett i närheten? |
|  |  |
| 53 | jag är från Sverige |
|  |  |
| 54 | jag letar efter |
|  |  |
| 55 | ursäkta mig |
|  |  |
| 56 | var ligger.......? |
|  |  |
| 57 | Hur mycket kostar det? |
|  |  |
| 58 | Hur mycket är klockan? |
|  |  |
| 59 | Det är roligt. |
|  |  |
| 60 | Jag förstår inte. |
|  |  |
| 61 | Jag har läst franska i ett år. |
|  |  |
| 62 | Vad heter det på franska? |
|  |  |
| 63 | Känner ni till Sverige? |
|  |  |
| 64 | jag bor i västra Sverige |
|  |  |
| 65 | Var bor ni? |
|  |  |
| 66 | Vad jobbar ni med? |
|  |  |
| 67 | Är det bra? |
|  |  |
| 68 | Goddag! Jag skulle vilja ha frimärken.  |
|  |  |
| 69 | Ja, till vilket land? |
|  |  |
| 70 | Till Sverige. |
|  |  |
| 71 | Är det till vykort eller till brev? |
|  |  |
| 72 | Hur många frimärken vill ni ha? |
|  |  |
| 73 | Har ni frimärken? |
|  |  |
| 74 | Har ni vackra frimärken? |
|  |  |
| 75 | Jag skulle vilja ha ett telefonkort. |
|  |  |
| 76 | Javisst, hur många markeringar? |
|  |  |
| 77 | Vad finns det? |
|  |  |
| 78 | Vi har kort med 50, 80 och 120 markeringar. |
|  |  |
| 79 | Vad kostar det minsta? |
|  |  |
| 80 | Kortet med 50 markeringar kostar 43 Francs. |
|  |  |
| 81 | Och det dyraste? |
|  |  |
| 82 | Det dyraste kortet kostar 98 Francs. |
|  |  |
| 83 | Då tar jag det billigaste kortet.  |
|  |  |
| 84 | Goddag. Jag skulle vilja växla de här resecheckarna. |
|  |  |
| 85 | Javisst. Har ni legitimation? |
|  |  |
| 86 | Här är mitt pass. |
|  |  |
| 87 | Skriv under här. |
|  |  |
| 88 | Vilka sedlar vill ni ha? |
|  |  |
| 89 | Det spelar ingen roll. |
|  |  |
| 90 | Här är era pengar och kvittot. |
|  |  |
| 91 | Tack så mycket och hej då. |
|  |  |
| 92 | Hej då. |
|  |  |
| 93 | Vad heter du? |
|  |  |
| 94 | Varifrån kommer du? |
|  |  |
| 95 | Vilket är ditt födelsedatum? |
|  |  |
| 96 | Var är du född? |
|  |  |
| 97 | Var bor du? |
|  |  |
| 98 | Hur gammal är du? |
|  |  |
| 99 | Hur mycket väger du? |
|  |  |
| 100 | Hur lång är du? |
|  |  |
| 101 | Vilken sport utövar du? (pratiquer=utöva) |
|  |  |
| 102 | Vad har du vunnit? (gagner=vinna) |
|  |  |
| 103 | Hur ser du ut? |
|  |  |
| 104 | Jag är från Sverige.  |
|  |  |
| 105 | Jag är från Årjäng. |
|  |  |
| 106 | Jag bor i Töcksfors. |
|  |  |
| 107 | Jag är född den 27:e november 1966 |
|  |  |
| 108 | Jag väger 55 kilo. |
|  |  |
| 109 | Jag är 1m17cm |
|  |  |
| 110 | Jag har vunnit guldmedalj; silvermedalj; bronsmedalj  |
|  |  |
| 111 | Jag har mörkt och långt hår. Jag har blå ögon och en stor näsa. |
|  |  |
| 112 | Jag är 24 år gammal. |
|  |  |

PHRASES COURANTES BC3

|  |  |
| --- | --- |
| 1 | Det är en person som är svår att övertyga. |
|  | C'est une personne difficile à convaincre. |
| 2 | Charles var den siste som gick hem. |
|  | Charles a été le dernier à rentrer. |
| 3 | Jag behövde någon som kunde trösta mig. |
|  | J'avais besoin de quelqu'un pour me consoler. |
| 4 | Jag var den ende som visste om det. |
|  | J'étais (le) seul à le savoir. |
| 5 | Caroline tog glaset som var fyllt med mineralvatten. |
|  | Caroline a pris le verre rempli d'eau minérale. |
| 6 | Jag letar efter någon som kan köra mig in till staden. |
|  | Je cherche quelqu'un pour me conduire à la ville. |
| 7 | Han är en författare som är känd för sina noveller. |
|  | C'est un écrivain (qui est) connu pour ses nouvelles. |
| 8 | Det fanns ingen som kunde ta hand om barnen. |
|  | Il n'y avait personne pour s'occuper des enfants. |
| 9 | Har du hittat någon som kan hjälpa dig att måla båten? |
|  | Tu as trouvé quelqu'un pour t'aider à peindre le bateau? |
| 10 | Det är en attityd som är främmande för min karaktär. |
|  | C'est une attitude étrangère à mon caractère. |
| 11 | Ni är inte den förste som säger detta. |
|  | Vous n'êtes pas le premier à le dire. |
| 12 | Hon är en kvinna som är van vid ett spännande liv. |
|  | C'est une femme habituée à une vie passionnante. |
| 13 | Jag väntar på någon som kan bära upp mitt bagage. |
|  | J'attends quelqu'un pour monter mes bagages. |
| 14 | Personerna som var beredda att hjälpa oss var inte många. |
|  | Les personnes prêtes à nous aider étaient peu nombreuses. |
| 15 | Jag bryr mig inte om vad andra tycker. |
|  | Je me moque / Je ne me soucie pas/ de ce que pensent les autres. |
| 16 | Det finns olika åsikter om varför de reste. |
|  | Il y a différentes opinions sur le motif/la cause de leur départ. |
| 17 | Kan du gissa hur gammal han är? |
|  | Tu peux deviner son âge? |
| 18 | Jag är förvånad över vad ni har åstadkommit. |
|  | Je suis étonné/Je m'étonne/ de ce que vous avez accompli. |
| 19 | Tyvärr kommer jag inte ihåg vad gatan heter. |
|  | Malheureusement, je ne me rappelle plus le nom de la rue / Malheureusement, je ne me souviens plus du nom de la rue |
| 20 | Jag är nyfiken på hur han fick stipendiet. |
|  | Je suis curieux de la manière dont il a obtenu la bourse /Je suis curieux de savoir comment il a obtenu la bourse |
| 21 | Claude talade utan att tänka på vad han sade. |
|  | Claude parlait sans penser à ce qu'il disait. |
| 22 | Jag vet inte var de kommer ifrån. |
|  | Je ne connais pas leur origine / Je ne sais pas d'où ils viennent. |
| 23 | Vi är inte ansvariga för vad de har valt. |
|  | Nous ne sommes pas responsables de leur choix. |
| 24 | Det beror på vilken dag ni skall komma. |
|  | Ça dépend de la date de votre arrivée. |
| 25 | Är du intresserad av vad jag tycker? |
|  | Tu t'intéresses à mon opinion / à ce que je pense? |
| 26 | Jag är orolig för hur hon kommer att reagera. |
|  | Je suis inquiet / Je m'inquiète / de sa réaction / de la façon dont elle va réagir |
| 27 | Minns du hur hon ser ut? |
|  | Tu te souviens de ses traits? Tu te souviens de son visage? |
| 28 | Inser du vad denna summa innebär? |
|  | Tu te rends compte de ce que cette somme représente? |
| 29 | Jag lämnade mötet utan att veta vad jag skulle tro. |
|  | J'ai quitté la réunion sans savoir quoi / que penser. |
| 30 | Michel visste inte vad han skulle svara. |
|  | Michel ne savait pas quoi répondre. |
| 31 | Vet du hur du skall bära dig åt? |
|  | Tu sais comment t'y prendre? |
| 32 | De undrar var de skall ställa väskorna. |
|  | Ils se demandent où mettre les valises. |
| 33 | Jag vet inte hur jag skall kunna tacka er. |
|  | Je ne sais pas comment vous remercier. |
| 34 | Michèle visste inte längre vad hon skulle göra. |
|  | Michèle ne savait plus quoi / que faire. |
| 35 | Rose vet inte vem hon skall vända sig till. |
|  | Rose ne sait pas à qui s'adresser. |
| 36 | René undrade vilken lösning han skulle välja. |
|  | René se demandait quelle solution choisir. |
| 37 | Min kusin kom och hämtade mig på stationen. |
|  | Mon cousin est venu me chercher à la gare. |
| 38 | Skall ni gå upp och lägga er? |
|  | Vous montez vous coucher? |
| 39 | Den gamle mannen satte sig på en bänk och vilade sig. |
|  | Le vieil homme s'est assis sur un banc pour se reposer. |
| 40 | Ingenjören reste sig och förklarade vad som hade hänt. |
|  | L'ingénieur s'est levé pour expliquer ce qui s'était passé. |
| 41 | Ska vi gå och lyssna på radio en stund? |
|  | On va écouter la radio un moment? |
| 42 | De andra ringde upp mig och talade om resultatet. |
|  | Les autres m'ont téléphoné pour me dire le résultat. |
| 43 | Mina kamrater kommer ofta och hälsar på mig på landet. |
|  | Mes camarades viennent souvent me rendre visite à la campagne. |
| 44 | Klockan sju gick Daniel ner och åt frukost. |
|  | À sept heures, Daniel est descendu prendre le petit déjeuner. |
| 45 | Har ni skrivit och beställt rum? |
|  | Vous avez écrit pour réserver des chambres? |
| 46 | Kom hit och se vad jag har hittat! |
|  | Viens / Venez voir ce que j'ai trouvé! |
| 47 | Herr Bouchard stannar ofta och talar med folk på gatan. |
|  | Monsieur Bouchard s'arrête souvent dans la rue pour bavarder avec des gens. |
| 48 | Du kommer alltid och stör mig! |
|  | Tu viens toujours me déranger! |
| 49 | Gå och lägg er med en gång! |
|  | Allez vous coucher tout de suite! |
| 50 | Vi skall åka och hämta båten i morgon förmiddag. |
|  | Nous irons chercher le bateau demain matin. |
| 51 | Var är toaletten? |
|  | Où sont les toilettes? |
| 52 | Finns det en toalett i närheten? |
|  | Est-ce qu'il y a des toilettes près d'ici? |
| 53 | jag är från Sverige |
|  | Je suis de Suède. / Je viens de Suède. |
| 54 | jag letar efter |
|  | je cherche |
| 55 | ursäkta mig |
|  | excusez-moi |
| 56 | var ligger.......? |
|  | où se trouve........ |
| 57 | Hur mycket kostar det? |
|  | C'est combien? / Ça coûte combien? |
| 58 | Hur mycket är klockan? |
|  | Quelle heure est-il? |
| 59 | Det är roligt. |
|  | C'est amusant. |
| 60 | Jag förstår inte. |
|  | Je ne comprends pas. |
| 61 | Jag har läst franska i ett år. |
|  | J'étudie le français depuis un an. |
| 62 | Vad heter det på franska? |
|  | Ça s'appelle comment en français? |
| 63 | Känner ni till Sverige? |
|  | Vous connaissez la Suède? |
| 64 | jag bor i västra Sverige |
|  | J'habite dans l'ouest de la Suède. |
| 65 | Var bor ni? |
|  | Vous habitez où? |
| 66 | Vad jobbar ni med? |
|  | Qu'est-ce que vous faites comme travail? |
| 67 | Är det bra? |
|  | C'est bien? |
| 68 | Goddag! Jag skulle vilja ha frimärken.  |
|  | Bonjour! Je voudrais des timbres, s'il vous plaît. |
| 69 | Ja, till vilket land? |
|  | Oui, pour quel pays? |
| 70 | Till Sverige. |
|  | Pour la Suède. |
| 71 | Är det till vykort eller till brev? |
|  | C'est pour des cartes postales ou pour des lettres?  |
| 72 | Hur många frimärken vill ni ha? |
|  | Combien de timbres voulez-vous? |
| 73 | Har ni frimärken? |
|  | Avez-vous des timbres? |
| 74 | Har ni vackra frimärken? |
|  | Avez-vous des timbres de collection? |
| 75 | Jag skulle vilja ha ett telefonkort. |
|  | Je voudrais une carte téléphonique. |
| 76 | Javisst, hur många markeringar? |
|  | Bien sûr, combien d'unités? |
| 77 | Vad finns det? |
|  | Qu'est-ce qu'il y a? / Qu'est-ce que vous avez? |
| 78 | Vi har kort med 50, 80 och 120 markeringar. |
|  | Nous avons des cartes avec 50, 80 et 120 unités. |
| 79 | Vad kostar det minsta? |
|  | Combien coûte la plus petite? |
| 80 | Kortet med 50 markeringar kostar 43 Francs. |
|  | La carte avec 50 unités coûte 43 Francs. |
| 81 | Och det dyraste? |
|  | Et la plus chère? |
| 82 | Det dyraste kortet kostar 98 Francs. |
|  | La carte la plus chère coûte 98 Francs. |
| 83 | Då tar jag det billigaste kortet.  |
|  | Alors, je prends la carte la moins chère. |
| 84 | Goddag. Jag skulle vilja växla de här resecheckarna. |
|  | Bonjour! Je voudrais changer ces chèques de voyages, s'il vous plaît. |
| 85 | Javisst. Har ni legitimation? |
|  | Bien sûr. Avez-vous une pièce d'identité?  |
| 86 | Här är mitt pass. |
|  | Voici mon passeport. |
| 87 | Skriv under här. |
|  | Signez ici. |
| 88 | Vilka sedlar vill ni ha? |
|  | Quels billets désirez-vous? |
| 89 | Det spelar ingen roll. |
|  | Ça n'a pas d'importance / Ça m'est égal. |
| 90 | Här är era pengar och kvittot. |
|  | Voici votre argent et le reçu. |
| 91 | Tack så mycket och hej då. |
|  | Merci beaucoup et au revoir. |
| 92 | Hej då. |
|  | Au revoir. |
| 93 | Vad heter du? |
|  | Tu t'appelles comment? |
| 94 | Varifrån kommer du? |
|  | Tu viens d'où? / Tu es d'où? |
| 95 | Vilket är ditt födelsedatum? |
|  | Quelle est ta date de naissance? |
| 96 | Var är du född? |
|  | Où es-tu né? |
| 97 | Var bor du? |
|  | Tu habites où? |
| 98 | Hur gammal är du? |
|  | Tu as quel âge? |
| 99 | Hur mycket väger du? |
|  | Tu pèses combien? |
| 100 | Hur lång är du? |
|  | Tu mesures combien? |
| 101 | Vilken sport utövar du? (pratiquer=utöva) |
|  | Quel sport pratiques-tu? |
| 102 | Vad har du vunnit? (gagner=vinna) |
|  | Qu'est-ce que tu as gagné? |
| 103 | Hur ser du ut? |
|  | Tu es comment? |
| 104 | Jag är från Sverige.  |
|  | Je suis de Suède / Je viens de Suède. |
| 105 | Jag är från Årjäng. |
|  | Je suis d'Årjäng. |
| 106 | Jag bor i Töcksfors. |
|  | J'habite à Töcksfors. |
| 107 | Jag är född den 27:e november 1966 |
|  | Je suis né le 27 novembre 1966 |
| 108 | Jag väger 55 kilo. |
|  | Je pèse 55 kilos. |
| 109 | Jag är 1m17cm |
|  | Je mesure 1m17  |
| 110 | Jag har vunnit guldmedalj; silvermedalj; bronsmedalj  |
|  | J'ai gagné la médaille d'or / d'argent / de bronze |
| 111 | Jag har mörkt och långt hår. Jag har blå ögon och en stor näsa. |
|  | J'ai des cheveux bruns et longs. J'ai des yeux bleus et un grand nez.  |
| 112 | Jag är 24 år gammal. |
|  | J'ai 24 ans. |

